

ՇԱՐԱԹԱԿԱՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ
ՊՈԼՍՈՅ ՀՐԱՊԱՐԱԿԻՆ

Կ. ՊՈԼԻՄ, 8 — 15 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ

Տնօրենը առթիվ մեծ քանակի վաճառմունքներ և թէ՛ տեղականի և թէ՛ դրսի համար հաս-
տատ գներով: Վաճառեցաւ 28,000 պարկ: Պատրաստ 21,000 պարկ, որոց 10,000
պարկը Օտեմա, 5,000 Պրալլա, 3,000 թերական:

ԱՆՔՈՒ.— Տօներու մօտենալու տոթի զործոն հրապարակ մը ունեցանք այս շաբթու և բաւական հաստատ զնով վաճառուներ: Հասաւ 270 տալաւ: Վաճառեցաւ 220 տալաւ: Փառաւոր 200 տալաւ:

Մ Ե Տ Ա Ղ Բ

Վրայ : Տեղս այս շարժութեւ գործերը բաւական նշանակելի են , 110 [Ժօնջի կը հասնին :
Հասաւ ոչինչ :

25.1.4.— Հատու 200 սնտուկ : Վաճառեցաւ 100 սնտուկ : Պատրաստ 1,400 սնտուկ : Հըն

ՔԱՐԵՑԱՆ.— Հասան 1000 տակառով: Վաճառեցաւ 2,000 տակառով: Պատրաստ 20,000 տակառով: Շարժուաւ Բումբէլիի համար ուղարկումներ եղան, գիները անփոփոխ են:

ձևով.— Հասան օգին: Վաճառեցաւ 60 տակառակ: Պատրաստ 380 տակառակ: Հրա-

ՄԱՀՈՒՑԻ.— Սյա չարթու անաջին՝ ձեռքերէ մի քանի հազար ծրար ապրանք վաճառեցան

ԼՈՐԵՆ ԳԼԹԹ.—Փորը մեզ մը վաճառեցան ի դէմ 4 7/8-5 1/4 ղշ լիպրան :

ԵՆԼԻԿԵՆ ՊԵՃԻ.—Այս ապրանաց զրայ բաւական վաճառմունք եղան , նեղ տեսակներ մինչ

Հիներով:

Ֆաներու լաւ նոր տեսակ մուժ գոյնի վրայ գրեթէ՝ ձմեռու ճշերու , ալ եկելի և ուրիշ տեսակ կտակներու մասը :

ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՊՐԵՍԻԴԵՆՏԻ ԱՊՐԱՅԻՆ ԿԱՌԱՐԱԿԱՆ ԳՆԱՀԱՆՈՒՄ:

1000 : 4,000,000 2,500 : 10,000,000 15,000 :

ሀ. ሶ ሀ. ሾ በ ኪ ቅ ኮ ኪ ኒ

ՌԻՅԻՆԻՐ.— Այս արթնում հիմնականում 52 հատի որոշ 20ը Միլիոն-Հիարս և դրն 20 $\frac{1}{4}$ և 12ը
Էնիլիբիւն և դրն 19 $\frac{3}{4}$ օրանը։ Պարարանը 3,300 հատի։ Հրապարակը իւր հանդիարանու-
թեանն մէջ իւր արտունակի։ դեղերը տեղիւր են առանց դեղուի։ Լուստարս հիմնականում 530
հատի մէջ ենթարկուի և դրն 15 $\frac{1}{2}$ և դրսւնարանը 12 $\frac{1}{2}$ բեղնա խորանը։

ՄԵՏԱՔԱՆ.— Վաճառեցաւ 27 հակ Բօքանտի տեսակ որոց 6 հակը Մէքքալուն և 21 հակը Բօքանտի ի գին 1. 0. 1.90-2.08 յիսան : Պատրաստ 530 հակ : Հրապարակը ընդհան.

ՔԻՆՏԻՐ.— Այս չարթու նշանակութեան արժանի գործ չէ եղած :

Փրանք, 500 հատ իրիվակի նոր և հին հատերի 27 Փրանք, 180 հատ Նիրվակի նոր և
մուղի ի դին 52 1/2 Փրանք հատը և 800 մեկերո Ֆէրալան 18-19 1/2 Փրանք քառակուսի
մեկերո Պարսպան 1000 հատ, չափազանց հին է, 11-12 1/2 Փրանք քառակուսի

ՍՅՈՒՆ.— Սյւ չարիւս փառաւոցան 23 կողմէ, որոց 13ը Գարահիսար և 5 Թափանը ի
դէն 175 առ միմեկեան, և Եւ Պարտեհ և ինն 187 առ միմեկեան: Պարտեհ 200

ՖԻԺՐԵ.— Այս շարժու. 4,000 օխ մաճառեղան որոց 300 օխան ախսառուսած Նիկոտե և

Պատրաստ 23,000 ծխախոտ : Հրապարակվել բաւական բանուկ էր . զենքը Հաստատու էն .
 զենքը կան :

ՍԱԼԷՔ.— Այս չարժու. վաճառում տեղի չունեցում : Պատրաստ 1500 օխայ : Հրապարակը

ՄՆԱԳԱՄԱՐՈՒՄ: Այս շաբթու ժամանում տեղի չունեցավ: Պատրաստ 1,500 օխյա: Հրապարակ չհանդարտվեց: Այս շաբթու որ և է ժամանում տեղի չունեցավ: Հրապարակը կարի հանդարտվել է թղթի գինով: Ֆինանս օրը 60-70 դր կենդանությամբ ժամանողներին կան: ՀԱՆՆԻՍ: Այս շաբթու ժամանեցան 2000 օխյա: Կապարի ի դին 8-8 1/2 դր օխյան: Պատրաստ 1,400 օխյա: Հրապարակը մնացուն է առանց գործերի կան, և գները բարձրացան: Խաղաղ առվի հաստատ են: ՄԱՆՃԻՆ: Այս շաբթու ժամանում տեղի չունեցավ: Պատրաստ 180 պարի սեր, հրապարակի վրայ գործերի կան: Գները չհաստատ են: ՄԱՐԴՈՒՄ: Այս շաբթու մերթի վրայ կարելի գործի մը տեղի չէ ունեցած: ԵՆԼԻՆԻՍ: Այս շաբթու ժամանում չկայ:

ԸՆԹԱՑԻԿ ԳԻՆԵՐ

Գրքերն Վրդպա Ռուսոյն	Լիւթայ	87—89	Ղ. 19 1/2—20 3/4	Գրքին
» կարծիք	»	87—89	» 16—18	»
» համազգ կարգն և օրացւալ	»	87—89	» 17—18	»
» Պարկապոյն	»	86—87	» 17—17 1/2	»
» Բուսմէր	»	86—89	» 17—19	»
Ներկայտողորդն, կարգն, ծանայիւ և Օտէսա	»	»	12 1/2—15	»
» Օրոտն և Տանկական	»	»	12—1 1/2	»
Գարն կառուղ	»	»	12 1/2—	»
» Հաստ	»	»	12 3/4—	»
Չարկաւար	»	»	12 1/2—	»
Քիշմանահան (գէթէն, թօհուրը)	»	»	23 1/2—	»
Գանար էւմի	»	»	» 44 — 36	Փխայ
Նոխտա Պարկեքներ	»	»	» 80 — 68	»
» Սիճեղ	»	»	» 50 — 68	»
Քէշմարի հոնա	»	»	» 74 — 76	»
Պակա	»	»	» 28 — 26	»
Սուսա՝ Մուստանի Պարկեքներ	»	»	» 110 — 120	»
» Մէրմն	»	»	» 108 — 118	»
Աճիթեր հոնա	»	»	» 89 —	»
Լուրիա Օրոտ	»	»	» 110 — 118	»
» Գանուր և Բուսմէր	»	»	» 118 — 145	»
Օտէսա Ս. Սիւեր	»	»	» 108 — 110	Պարկեք
» Բ.	»	»	» 98 — 100	»
» Գ.	»	»	» 80 — 82	»
Աղիմա	»	»	» 77 — 80	»
Պրայա ռոնդկոնի հետ խառնուած	»	»	» 69 — 70	»
Պրայա	»	»	» 70 —	»
Վառնա	»	»	» — —	»
Շնկեղներ	»	»	» 68 —	»
Խառնու	»	»	» 7-00-7-50-7-60-8-00/այ. 100	ռսիկն
Լեւակ ալէնիւ	»	»	» 80 — 98	»
» Քուրդայ	»	»	» 55 — 78	»
Որդան կարմիր սեւ	»	»	» 20 — 21	»
» կարմիր թուր	»	»	» 19 — 20	»
Պղպեղ	»	»	» 12 —	»
Սրնանոն (շարքին)	»	»	» 5—6	»
Գարէնթիւ	»	»	» 7—8	»
Թէշ սեւ ստորին	»	»	» 12 — 17	»
Թէշ առաջին և լաւ	»	»	» 27 — 98	»
Շարք	»	»	» 135 —	կենդ կարգ 105
» Կրէնթէ և. (պարկի մէջ)	»	»	» 120 —	»
» » Բ. (»)	»	»	» 118 —	»
» » Դ. (»)	»	»	» 108—111	»
Ծծուկ	»	»	» 24 — 58	» 100
Խուկ (Գրէնթիւ)	»	»	» 210—250	»
Երկնի Խուկի Ս. Ուրդն	»	»	» 46 1/4 —	Պարկեք
» » Բ.	»	»	» 48 —	»
» » Ս. ստորական	»	»	» 41 —	»
» » Դ.	»	»	» 50 —	»
» » Դ.	»	»	» — —	»
» Հնդկական	»	»	» 118—124—126—128	»
Գոյա Գարկական	»	»	» 5 1/4	Օխայ
» Անդրական	»	»	» 188	Մասուկը
Մոմ	»	»	» 7 1/2 —	Գրէնթ
» Գարկական	»	»	» 89 —	»
Կառ Սարկարի ստուռ	»	»	» 28 1/2—54 1/2—58	»
» Ռուսոյն	»	»	» 26 1/2—52—54—56	»
» (գարկի մէջ)	»	»	» 46 —	Օխայ
Ողի Ռուսոյն Օրոտա՛նիւ 18 աստիճան	»	»	» 24—24 1/2	»
» » Ստորեղի	»	»	» 26—26 1/2	»
» » Կարկանի	»	»	» 28 1/2 —	»
» Վար տեսակ Աշտիկի և այլն	»	»	» 55 — 56	»
Ռոմ Փրկիթէ	»	»	» 21 —	»
» Անդրի	»	»	» 9 1/4—10	»
Անդրական երկաթ (շուրտը)	»	»	» 42	կենդ կարգ
» Երկաթ (տէմու)	»	»	» 43	»
Շուկի (շուրտը)	»	»	» 74 — 78	»
» (տէմու)	»	»	» 77	»
Տախտակ (Սաճ) Թիւ 1—4	»	»	» 81 —	»
» » Թիւ 5—10	»	»	» 67 — 83	»
» » Թիւ 11—14	»	»	» 76 — 77	»
Կլոր	»	»	» 87	»
Ձէպեղ ստորական	»	»	» 53	»
» Մեծ դիւր	»	»	» 63 — 87	»
Անոս (շաւալ)	»	»	» 890—895	»
Կապոր (առչնա)	»	»	» 110	»
» Տախտակ	»	»	» 118 —	»
» Խորտակ	»	»	» 2 1/4 —	ժխան
Ձէլը	»	»	» 124—135	Սնուսկը
Գարկիցա	»	»	» 58 — 60	Վարկիլը
Թէշեք	»	»	» 185—184	» Սնուսկը
Պղպեճ	»	»	» 11 1/2—12 1/2	Օխայ
Հինկ	»	»	» 69—70	100 Օխայ
Հանդածուկ Նիւզգալը (ի վաճառատուն)	»	»	» 22 Շ. Թ. Շ. 25 Բ.	Թծան
» (ծովու վրայ)	»	»	» 0 » 21	» 6 »
» Գարաթի (ի վաճառատուն)	»	»	» 25 » 24	» 0 »
» (ծովու վրայ)	»	»	» 21 » 0 22	» 0 »
» Հարթընթուլ	»	»	» 17 » 0	» 0 »
Լիւթընթուլ (անտանական)	»	»	» 14 » 0 15	» 6 »
Մաշուտ	»	»	» 124—135	Լիւթան Սուի 110
Ամրիկիցա ամառի և եարոս	»	»	» 4 1/2 — 8 1/2	»
» Դալասուր	»	»	» 5 1/3 — 8 1/3	»
Ամրիկացու (շնկի գլուխ) և տեսակն	»	»	» 4 1/3 — 4 1/2	»
» » Գարն լիւրա	»	»	» 4 1/3 — 5	»
» » Զերկուր (գոթիւրթիւ)	»	»	» 8 1/3 — 8 1/3	»
Էէլէնի ուղիղ և տեսակ	»	»	» 4 1/3 — 4 1/2	»
» » Երկրորդական	»	»	» 4—4 1/2	»
Խամ ամառ (շարթիւն) և տեսակ	»	»	» 42 — 72	Թիւր
» » միլի	»	»	» 55 — 40	»
» » փոր	»	»	» 28 — 42	»
Միւլ 4 Թիւ (շափաղ) 5 Թիւ (50—55—58 Ինչ)	»	»	» 124—135	112
» 16 » (Թէշիլի) » » (»)	»	»	» 57 — 58	»
» 26 » (Սեօն) » » (»)	»	»	» 48 —	»
Մանած Վալթիւր	»	»	» 4—14	»
» »				

	Բ.	5 — 8-7	
Քարան	Ա.	8½ — 6	
	Բ.	5½ — 4½	
Մետաքս խորանոտ		182 — 208	
Կուխի	Ճոք	55 — 41	
Ուշաւ		28 — 34	
Բանալակ Հաւիտ	Ղ.Ը	8½ — 8 7/8	
Սաւան		6 — 6½	
Եղիկը և չընկալացը		6½ — 7½	
Ակիւնի Մարտիկա		210 — 250	
Սէւսիկը		220 —	
Զիկի Թորաթ		200 — 210	
Պայլըսոն		180 — 190	
Էնիկուիւն		180 — 185	
Կտրի Խան Սէյ Կապուր		170 — 175	
Անիկի Պիկնիկ		170 —	
Չըգընիկ		110 — 155	
Քիկիկ առաջին ձերմակ		27 — 28	
ախառտած ձերմակ		21 — 25	
լաւ բնական		19 — 20	
սովորական		18 — 19	
լաւ դեղին		18 — 17	
Երկրորդ դեղին		14 — 15	
Չամուր		5 — 4	
Սալէբ լաւ տնակ		16 — 16½	
Երկրորդ տնակ		14½ — 15	
Մահմուդլիյե առաջին ձերմակ		160 — 210	
Երկրորդ		89 — 110	
Երրորդ		60 — 80	
Մէկըստմա լաւ տնակներ		20 — 25	
ստորին		18 — 20	
Կազին Տրապիզոն		68 — 70	Կեպուր
Ֆէրասունի		70 — 71	
Ճէնիկ Եփեն		8 — 8½	Օկոյ
Քապաթ		8 — 8½	
Անկորա		7½ — 8	
Թորաթ		6½ — 6½	
Չորոսմ		5½ — 6	
Վար տնակներ		—	
Եղիկը 200 գիւղիկ Հաւիտ		5½ — 4	
Մորթ Գունէլի չոր		9½ — 9½	
Թաց		6½ — 6½	
Կովի չոր		9 — 9½	
Թաց		8½ — 6	
Ոչխարի		18 — 26	
Այծիկ		18 — 20	
Գաւիկ		16 — 18½	
Այծուկի		—	
Պապատալիկ		—	

Le
vritable
Papier

JOB

est blanc, mature, fin, régulier et résistait, *qualité*
depuis longtemps reconnue par tous les bons fumeurs
de cigarettés. Pour vous le prouver, veuillez vous
adresser dans toutes les maisons seules, honnêtes,
de votre ville qui vendent les papiers à fumer.

Je ne fabrique
uniquement
que cette marque
dont la couverture
porte à l'intérieur
la signature
qui en fait
comme ci-contre :

Ne pas confondre les caliers signés ainsi avec des
marques nouvelles qui pourraient vous être offertes.

J. Barbou

[illegible]

Անգլոս բուսեցիկ Գիտութիւն
 ճիշդագոյն ընկերութեան
 Բ, Վրտա սու բարեման Ժառնդ

YICHY

Վ Ի Շ Ի

Վրտեցիկ, Ժառն 8, Գրտեցի
 Մանրէք:

PASTILLES DIGESTIVES. — Այս բարեման
 ճիշդ Վիշիի մէջ պարտաւարտ են յեր-
 անդէնքէն եղած աղով, աղտոյր աճած են և
 աղաւթիկ զարման և՛նի դիւրամարտեցեան
 դէ՛ն:

SELS de YICHY pour BAINS. — Այն ան-
 ճանց ճամբորդ որդ չեն կրնար Վիշի երկրով,
 և երդնեն զգաւարտա ճամբոր, այն դիւ-
 ղերուն և շիւտուն վայր պահանքը ԲՆԿԻ-
 ՄԱՐԻՍԵՆԻ զտրտի: Կէ չառնուի Ողտոյ բոլոր
 դիւրագործարք բոլ:

1882 թ ԳԻՍԱՒՈՐԸ

LACOMETE de 1882



Սյր հաշակա-
ւոր վաշեայ սե-
փարի ինզլթը որ
ամենաբարձր տե-
տակէ է, կը յանձ-
նարարուի ծխո-
ղաց, Մարտիրո-
սի բլրով չկական
վարձարանը փո-
ձեկող թաւա-
տամ է զի և
ոչ մէկ թոնաւոր
բաւական ինթի-
լը պարտանի, Բնդհանուր շահա-
րանն է՝ բոլոր ծանկատանի համար
Լայալթիա, Մովսնանի փողոց Սիբէ
Փրանսիէ, 82 թիւ, Գ. Ջարարկա Մա-
նիքիլիանի փաճառատունը։

Կը գտնուի նաև Կ. Պարոյ և Լա-
ւթիկոյ բոլոր ծխալճառաց քով։

38-78

ԿԱՂԱՆԴ 1885

Դպրոցական նստէրի համար ած-
ղենքով կրօնական պատիր ուղղին
պէտք է դիմեն և կեդրոնատեղին

Ա. Բ. ԳՍԱՒՈՐԸ

Ա. Բ. ԳՍԱՒՈՐԸ

Թիի 40, ԵՒԻԲՈՒՐ-ԳԱՆՏԵՐԻ, 10 Թի
ՂԱՆԻԲՈՒ, և ՈՈՒՄ

Ուր դառաւաւ ուղղակի յան-
նարարութիւններն ալ կը կատարուի-
տապիը կանխիկ ընդունելով։

8-

ԱՊԴ

Գրիգոր Էֆ. Սինապեան և Գարու-
նէ Գուրոճեան, փաստաբան վկա-
նք Գարիգոյ իրաւագրական համա-
սարանէն, հաստատած են իրենց
բարանանի ի իշխ. 7. 8. Իշխիլի օղ-
լան Լայալթիա։

2—43

Արտոնաւոր

Ս. ՏՈՄՍԵՆԻ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԿՈՒՆԻՒԼԵՏԻ ԿԱՆՈՒՆԱՐԱՆ